



N°526

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

DA	Intern udvælgelsesprøve KOM/BT/14/85 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve - Resultater 3 Intern udvælgelsesprøve KOM/B/1/86 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve - Resultater 13 Almindelig udvælgelsesprøve KOM/C/407 - Resultater 23
DE	Auswahlverfahren innerhalb des Organs KOM/BT/14/85 zur Bildung einer Einstellungsreserve - Statistische Angaben 4 Auswahlverfahren innerhalb des Organs KOM/B/1/86 zur Bildung einer Einstellungsreserve - Statistische Angaben 14 Allgemeines Auswahlverfahren KOM/C/407 - Ergebnisse..... 24
EL	Εσωτερικός διαγωνισμός COM/BT/14/85 για την κατάρτιση πίνακα επιτυχόντων - Στατιστικά στοιχεία5 Εσωτερικός διαγωνισμός για την κατάρτιση πίνακα επιτυχόντων COM/B/1/86 - Στατιστικά στοιχεία15 Γενικός διαγωνισμός COM/C/407 - Αποτελέσματα25
EN	Internal Competition COM/BT/14/85 - Results..... 6 Internal Competition COM/B/1/86 - Results 16 Open Competition COM/C/407 - Results 26
ES	Concurso interno de reserva COM/BT/14/85 - Datos estadísticos 7 Concurso interno de reserva COM/B/1/86 - Datos estadísticos . 17
FR	Concours interne de réserve COM/BT/14/85 - Données statistiques..... 8 Concours interne de réserve COM/B/1/86 - Données statistiques18 Concours général COM/C/407 - Résultats. 27

IT	Concorso interno di riserva COM/BT/14/85 - Dati statistici	9
	Concorso interno di riserva COM/B/1/86 - Dati statistici	19
	Concorso generale COM/C/407 - Risultati	28
NL	Intern vergelijkend onderzoek COM/BT/14/85 - Resultaten	10
	Intern vergelijkend onderzoek voor de vorming van een reserve COM/B/1/86 - Resultaten	20
	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/C/407 - Resultaten	29
PO	Concurso interno de reserva COM/BT/14/85 - Dados estatísticos	11
	Concurso interno de reserva COM/B/1/86 - Dados estatísticos .	22
	COM/BT/14/85 - Liste d'aptitude.	12 ⁽
	COM/B/1/86 - Liste d'aptitude.	22
■	Coupures périodiques de courant	32

**Intern udvælgelsesprøve KOM/BT/14/85
med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve
Resultater**

I Ledige stillinger nr. 32 af 18.8.1986 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en intern udvælgelsesprøve KOM/BT/14/85 med henblik på oprettelse af en intern ansættelsesreserve til besættelse af stillinger som teknisk assistent (m/k) (Bruxelles, Luxembourg - Restaurantsektoren).

Resultaterne var følgende:

	<u>KØN</u>	
	% K	% M
- ansøgere, der havde meldt sig til udvælgelsesprøven	8	
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve	4	
- ansøgere, der deltog i den skriftlige prøve	4	
- ansøgere, der blev indkaldt til den praktiske prøve og de mundtlige prøver ..	1	
- ansøgere, der deltog i den praktiske prøve og de mundtlige prøver	1	
- antal beståede ansøgere	1	

På følgende liste anføres de egnede ansøgere, der har bestået udvælgelsesprøven. Alt efter tjenestegrenens behov og de bevillinger, der rådes over, vil der i de kommende måneder under reservelistsens gyldighedsperiode blive behandlet forslag om udnævnelse til en af stillingerne som teknisk assistent.

Auswahlverfahren innerhalb des Organs KOM/BT/14/85 zur Bildung einer Einstellungsreserve Statistische Angaben

In den "Stellenausschreibungen" Nr. 32 vom 18.8.1986 wurde die Durchführung eines Auswahlverfahrens innerhalb des Organs KOM/BT/14/85 zur Bildung einer Einstellungsreserve von technischem Inspektoren (m/w) (Brüssel, Luxemburg - Restaurant) bekanntgegeben

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

	GESCHLECHT	
	% F.	% M.
- Zahl der für das Auswahlverfahren eingetragenen Bewerber	8	
- zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber	12,5	87,5
- bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber	4	
- zu den praktischen und mündlichen Prüfungen zugelassene Bewerber	0	100
- bei den praktischen und mündlichen Prüfungen anwesende Bewerber	1	
- Zahl der Bewerber, die das Auswahlverfahren bestanden haben	1	

Die aus dem Auswahlverfahren hervorgegangene Einstellungsreserveliste ist nachstehend abgedruckt. Die Vorschläge für die Ernennungen zu technischen Inspektoren werden in den kommenden Monaten und während der gesamten Geltungsdauer der Reserveliste nach Maßgabe des Bedarfs der Dienststellen sowie der verfügbaren Haushaltsmittel geprüft.

Εσωτερικός διαγωνισμός COM/ΒΤ/14/85 για την κατάρτιση πίνακα επιτυχόντων Στατιστικά στοιχεία

Στην προκήρυξη των "κενών θέσεων" της 18.8.1986 αρ. 32, ανακοινώθηκε η διοργάνωση εσωτερικού διαγωνισμού με τα στοιχεία COM/ΒΤ/14/85 για την κατάρτιση πίνακα επιτυχόντων προς πλήρωση θέσεων αναπληρωτών τεχνικών βοηθών (ανδρών/γυναικών) (Βρυξέλλες, Λουξεμβούργο - Εστιάτοριο).

Τα στατιστικά στοιχεία του εν λόγω διαγωνισμού είναι τα ακόλουθα:

	ΦΥΛΟ	
	%Γ.	%Α.
- αριθμός υποψηφίων εγγεγραμμένων στο διαγωνισμό...8	12,5	87,5
- αριθμός υποψηφίων που έγιναν δεκτοί στο διαγωνισμό4	0	100
- αριθμός υποψηφίων που παρουσιάστηκαν στις εξετάσεις4		
- αριθμός υποψηφίων που κλήθηκαν να συμμετάσχουν στην πρακτική δοκιμασία και στις προφορικές εξετάσεις1		
- αριθμός υποψηφίων που παρουσιάστηκαν στην πρακτική δοκιμασία και στις προφορικές εξετάσεις1		
- επιτυχόντες1		

Ο πίνακας επιτυχόντων στο διαγωνισμό ανακοινώνεται κατωτέρω. Οι προτάσεις διορισμού στις αναφερθείσες θέσεις αναπληρωτών τεχνικών βοηθών θα εξεταστούν με βάση τις ανάγκες της υπηρεσίας και τις δυνατότητες του προϋπολογισμού κατά τη διάρκεια των προσεχών μηνών και καθόλη τη διάρκεια ισχύος του εν λόγω πίνακα.

Internal Competition COM/BT/14/85 Results

Vacant Posts No 32 of 18 August 1986 advertised an internal competition (COM/BT/14/85) to constitute a reserve for the recruitment of technical assistants (male or female) in career bracket B5/4 to fill posts in the restaurants in Brussels and Luxembourg.

The results are as follows:

	of whom	
	Male	Female
- number of candidates admitted to competition	87.5%	12.5%
8		
- number of candidates admitted to written tests	100%	0
4		
- number of candidates present at written tests		
4		
- number of candidates admitted to practical and oral tests		
1		
- number of candidates present at practical and oral tests		
1		
- number of successful candidates		
1		

The list of suitable candidates is given below. The candidate will be considered for appointment as a technical assistant as posts and funds become available throughout the life of the reserve list.

Concurso interno de reserva COM/BT/14/85

Datos estadísticos

En el nº 32 del "Sumario de vacantes" del 18.08.1986 se anunció la organización de un concurso interno de reserva bajo La referencia COM/BT/14/85 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento para proveer empleos de asistentes técnicos adjuntos (f/m) |(Bruselas, Luxemburgo - Restaurante).

Los datos estadísticos de dicho concurso son los siguientes :

	SEXO	
	% F.	% M.
- número de candidatos inscritos en el concurso	12,5	87,5
- número de candidatos admitidos a la prueba escrita	0	100
- número de candidatos presentes en la prueba escrita		
práctica y oral		
práctica y oral		1
- número de candidatos presentes en las pruebas		
práctica y oral		1
- aprobados		1

La lista de aptitud del concurso se comunica a continuación. La propuesta de nombramiento a alguno de los empleos de asistente técnico adjunto citado anteriormente será examinada en función de las necesidades del servicio y de las disponibilidades presupuestarias durante los próximos meses y durante toda la duración de validez de la citada lista de reserva.

Concours interne de réserve COM/BT/14/85

Données statistiques

Dans le n° 32 des "Vacances d'emplois" du 18.08.1986 a été publiée l'organisation d'un concours interne de réserve sous référence COM/BT/14/85 en vue de constituer une réserve interne de recrutement pour le pourvoi d'emplois d'assistants techniques adjoints (f/h) (Bruxelles, Luxembourg - Restaurant).

Les données statistiques relatives à ce concours se présentent comme suit :

	% F.	<u>SEXE</u>	% M.
- nombre de candidats inscrits au concours	12,5		87,5
- nombre de candidats admis à l'épreuve écrite....	0		100
- nombre de candidats présents à l'épreuve écrite..			
- nombre de candidats conviés aux épreuves pratique et orales			
- nombre de candidats présentés aux épreuves pratique et orales			
- Lauréats.....			

La liste d'aptitude du concours est communiquée ci-après.
La proposition de nomination à un des emplois d'assistant technique adjoint cités ci-dessus sera examinée en fonction des besoins du service et des disponibilités budgétaires au cours des prochains mois et pendant toute la durée de validité de ladite réserve.

Concorso interno di riserva COM/BT/14/85

Dati statistici

Nel numero 32 dei "Posti vacanti" del 18.8.1986 è stato pubblicato L'annuncio del concorso interno di riserva COM/BT/14/85 ai fini della costituzione di una riserva interna destinata a coprire posti vacanti di assistenti tecnici aggiunti (F/M) (Bruxelles, Lussemburgo - Ristorante).

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti:

	<u>SESSO</u>	
	% F	% M
- candidati	8	
- candidati ammessi alla prova	12,5	87,5
scritta	4	0
- candidati presenti alla prova		100
scritta	4	
- candidati ammessi alle prove		
pratica e orale	1	
- candidati presenti alle prove		
pratica e orale	1	
- idonei	1	

Segue l'elenco degli idonei del concorso, per i quali le proposte di nomina ai posti di assistente tecnico aggiunto saranno esaminate - in funzione delle esigenze dei servizi e tenendo conto delle disponibilità di bilancio - nel corso dei prossimi mesi e per tutta la durata di validità della riserva stessa.

Intern vergelijkend onderzoek COM/BT/14/85

Resultaten

In Vacatures nr. 32 van 18 augustus 1986 werd onder nr. COM/BT/14/85 een intern vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van adjunct-technisch assistenten (m/v) (Brussel, Luxemburg - Restaurant).

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

		GESLACHT	
		% M	% V
- aantal sollicitanten	8	87,5	12,5
- toegelaten tot het schriftelijk examen	4	100	0
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	4		
- opgeroepen voor het praktisch en het mondeling examen	1		
- deelgenomen aan het praktisch en het mondeling examen	1		
- geslaagd	1		

Hierna volgt de lijst van geschikte kandidaten. De voorstellen tot aanstelling als adjunct-technisch assistent zullen in de loop van de komende maanden en gedurende de gehele geldigheidsduur van genoemde reserve worden onderzocht naargelang van de behoeften van de dienst en de beschikbare begrotingsmiddelen.

Concurso interno de reserva COM/BT/14/85

Dados estatísticos

No nº 32 das "Vagas" de 18.8.1986 foi anunciada a organização de um concurso interno de reserva com a referência com/BT/14/85, com vista à constituição de uma reserva interna de recrutamento para o provimento de lugares de assistentes técnicos adjuntos (f/m) (Bruxelas, Luxemburgo - Restaurante).

Os dados estatísticos relativos a esse concurso são os seguintes:

	%F	<u>SEXO</u> %M
- número de candidatos inscritos para concurso.....8	12,5	87,5
- número de candidatos admitidos à prova escrita.....4	0	100
- número de candidatos presentes na prova escrita.....4		
- número de candidatos convocados para as provas prática e orais.....1		
- número de candidatos presentes nas provas prática e orais.....1		
- Aprovados.....1		

A lista da aprovados do concurso é comunicada a seguir.

A proposta de nomeação para um dos lugares de assistente técnico adjunto supramencionados será analisada em função das necessidades do serviço e das disponibilidades orçamentais no decurso dos próximos meses e durante todo o período de validade da referida reserva.

COM/BT/14/85

Liste d'aptitude

Réserve d'assistants techniques adjoints (f/h) de la carrière
BT5/BTA.

Monsieur Hans ZIEPFEL

**Intern udvælgelsesprøve KOM/B/1/86
med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve
Resultater**

I Ledige stillinger nr. 32 af 18.8.1986 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en intern udvælgelsesprøve KOM/B/1/86 med henblik på oprettelse af en intern ansættelsesreserve til besættelse af stillinger som assistent (m/k) (Bruxelles/Luxembourg) til varetagelse af opgaver vedrørende sikkerhed.

Resultaterne var følgende:

	KØN	
	% K	% M
- ansøgere, der havde meldt sig til udvælgelsesprøven	27	3,70 96,30
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve	19	0 100
- ansøgere, der deltog i den skriftlige prøve	16	
- ansøgere, der fik adgang til de mundtlige prøver	5	
- antal beståede ansøgere	2	

Følgende liste indeholder navnene på de ansøgere, der har bestået udvælgelsesprøven. Alt efter tjenestegrenens behov og de bevilninger, der rådes over, vil der i de kommende måneder under reservelistens gyldighedsperiode blive behandlet forslag om, at de på listen anførte personer udnævnes til assistenter.

Auswahlverfahren innerhalb des Organs KOM/B/1/86 zur Bildung einer Einstellungsreserve Statistische Angaben

In den "Stellenausschreibungen" Nr. 32 vom 18.08.1986 wurde die Durchführung eines Auswahlverfahrens innerhalb des Organs KOM/B/1/86 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsinspektoren (w/m) für "Sicherheit" (Brüssel, Luxemburg) bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

	<u>GESCHLECHT</u>	
	% W.	% M.
- Zahl der für das Auswahlverfahren eingetragenen Bewerber.....	27	3,70
- zu den schriftlichen Prüfungen zugelassene Bewerber.....	19	0
- bei den schriftlichen Prüfungen anwesende Bewerber.....	16	96,30
- zu den mündlichen Prüfungen zugelassene Bewerber.....	5	100
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben.....	2	

Nachstehend das Verzeichnis mit den Namen der Personen, die mit Erfolg an dem Auswahlverfahren teilgenommen haben. Die Vorschläge für ihre Ernennung zu Verwaltungsinspektoren werden in den kommenden Monaten und während der gesamten Geltungsdauer der Reserveliste nach Maßgabe der dienstlichen Erfordernisse sowie der verfügbaren Haushaltsmittel geprüft.

**Εσωτερικός διαγωνισμός για την κατάρτιση
πίνακα επιτυχόντων COM/B/1/86
Στατιστικά στοιχεία**

Στις "κενές θέσεις" αριθ. 32 της 18.8.1986 δημοσιεύθηκε η διοργάνωση του εσωτερικού διαγωνισμού COM/B/1/86 για την κατάρτιση εσωτερικού πίνακα προσλήψεων αναπληρωτών-βοηθών διοικήσεως (γυναικών/ανδρών) (Βρυξέλλες, Λουξεμβούργο) για την "ασφάλεια".

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα:

		ΦΥΛΟ	
		% Γ.	% Α.
- ο αριθμός υποψηφίων που υπέβαλαν υποψηφιότητα για το διαγωνισμό	27	3,70	96,30
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	19	0	100
- υποψήφιοι που έλαβαν μέρος στις γραπτές εξετάσεις	16		
- υποψήφιοι που κλήθηκαν στις προφορικές εξετάσεις	5		
- επιτυχόντες	2		

Ακολουθεί κατάλογος με τα ονόματα των επιτυχόντων στο διαγωνισμό. Οι προτάσεις διορισμού στις θέσεις των αναπληρωτών-βοηθών διοικήσεως που αναφέρθηκαν ανωτέρω θα εξεταστούν σε σχέση με τις ανάγκες της υπηρεσίας και τις δυνατότητες του προϋπολογισμού κατά τους επόμενους μήνες και καθ' όλη τη διάρκεια ισχύος του πίνακα επιτυχόντων.

Internal Competition COM/B/1/86 - Results

Vacant Posts No 32 of 18 August 1986 advertised an internal competition (COM/B/1/86) to constitute a reserve for the recruitment of administrative assistants (male or female) in career bracket B5/4 for Security duties in Brussels or Luxembourg.

The results are as follows:

		of whom	
		Male	Female
- number of candidates admitted to competition	27	96.30%	3.70%
- number of candidates admitted to written test	19	100%	0
- number of candidates present at written test	16		
- number of candidates admitted to oral tests	5		
- number of successful candidates	2		

The names of the successful candidates are given below. They will be considered for appointment as clerical assistants as posts and funds become available throughout the life of the reserve list.

Concurso interno de reserva COM/B/1/86

Datos estadísticos

En el n° 32 del "Sumario de vacantes" de 18.08.1986 se anunció La organización de un concurso interno de reserva bajo la referencia COM/B/1/86 con objeto de constituir una reserva de reclutamiento para proveer puestos de asistentes adjuntos (f/m)

Los datos estadísticos de dicho concurso son los siguientes:

		<u>SEXO</u>	
		% F.	% M.
- número de candidatos inscritos en el concurso	27	3,70	96,30
- número de candidatos admitidos a la prueba escrita	19	0	100
- número de candidatos presentes en la prueba escrita	16		
- número de candidatos admitidos a las pruebas orales	5		
- aprobados	2		

La lista nominal de los aprobados del concurso se comunica a continuación. Las propuestas de nombramientos para los puestos de asistentes adjuntos citados anteriormente serán examinadas en función de las necesidades de servicio y de las disponibilidades presupuestarias durante los próximos meses y durante toda la duración de validez de la dicha reserva.

Concours interne de réserve COM/B/1/86

Données statistiques

Dans le n° 32 des "Vacances d'emplois" du 18.08.1986 a été publiée l'organisation d'un concours interne de réserve sous référence COM/B/1/86 en vue de constituer une réserve interne de recrutement pour le pourvoi d'emplois d'assistants adjoints (f/h) (Bruxelles, Luxembourg) pour la "sécurité".

Les données statistiques relatives à ce concours se présentent comme suit :

	SEXE	
	% F.	% M.
- nombre de candidats inscrits au concours	27	
- nombre de candidats admis à l'épreuve écrite.....	19	
- nombre de candidats présents à l'épreuve écrite.....	16	
- nombre de candidats admis aux épreuves orales.....	5	
- Lauréats	2.	
	3,70	96,30
	0	100

La liste nominative des lauréats du concours est communiquée ci-après. Les propositions de nomination aux emplois d'assistants adjoints cités ci-dessus seront examinées en fonction des besoins du service et des disponibilités budgétaires au cours des prochains mois et pendant toute la durée de validité de ladite réserve.

Concorso interno di riserva COM/B/1/86

Dati statistici

Nel numero 32 dei "Posti vacanti" del 18.8.1986 è stato pubblicato l'annuncio del concorso interno di riserva COM/B/1/86 ai fini della costituzione di una riserva interna destinata a coprire posti vacanti di assistenti aggiunti (F/M) (Bruxelles, Lussemburgo) per la "sicurezza".

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti:

	<u>SESSO</u>	
	% F	% M
- candidati	27	
- candidati ammessi alla prova	3,70	96,30
scritta	19	0
- candidati presenti alla prova	16	100
scritta	5	
- candidati ammessi alle prove	5	
orali.....	2	
- idonei	2	

Segue l'elenco degli idonei del concorso, per i quali le proposte di nomina ai posti di assistenti aggiunti saranno esaminate - in funzione delle esigenze dei servizi e tenendo conto delle disponibilità di bilancio - nel corso dei prossimi mesi e per tutta la durata di validità della riserva stessa.

Intern vergelijkend onderzoek voor de vorming van een reserve COM/B/1/86

Resultaten

In Vacatures nr. 32 van 18 augustus 1986 werd onder nr. COM/B/1/86 een intern vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van adjunct-assistenten (M/V) (Brussel, Luxemburg) voor de Dienst Beveiliging.

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

		<u>GESLACHT</u>	
		% V	% M
- aantal sollicitanten	27	3,70	96,30
- toegelaten tot het schriftelijk examen	19	0	100
- deelgenomen aan het schriftelijk examen	16		
- toegelaten tot het mondeling examen	5		
- geslaagd	2		

Hierbij gaan de namen van de geslaagde kandidaten. De voorstellen tot aanstelling in een van de hoger genoemde ambten van adjunct-assistent zullen in de komende maanden en tijdens de gehele geldigheidsduur van de reservelijst worden onderzocht naargelang van de behoeften van de dienst en de beschikbare begrotingsmiddelen.

Concurso interno de reserva COM/B/1/86

Dados estatísticos

No nº 32 das "Vagas" de 18.08.1986, foi publicada a organização de um concurso interno de reserva sob a referência COM/B/1/86 para constituição de uma reserva interna de recrutamento para o provimento de Lugares de assistentes adjuntos (f/m) (Bruxelas, Luxemburgo) no domínio da "segurança".

Os dados estatísticos relativos a este concurso apresentam-se como segue:

	<u>SEXO</u>	
	% F.	% M.
- número de candidatos inscritos no concurso	27	3,70
- número de candidatos admitidos à prova escrita ..	19	0
- número de candidatos presentes no prova escrita ..	16	100
- número de candidatos admitidos às provas orais ..	5	
- número de aprovados	2	

A lista nominativa dos aprovados no concurso vai a seguir publicada. As propostas de nomeação para os lugares de assistentes adjuntos acima referidos serão examinadas em função das necessidades do serviço e das disponibilidades orçamentais no decurso dos próximos meses e durante o prazo de validade da referida reserva.

COM/B/1/86

Liste d'aptitude

Réserve d'assistants adjoints (f/h) de La carrière 85/84.

Monsieur SCHAFF Robert

Monsieur DODGE Raymond

Almindelig udvælgelsesprøve KOM/C/407

Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 312 af 23.11.1984 samt i Ledige stillinger nr. 53 af 30.11.1984 blev det meddelt, at der ville blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/C/407 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af kontormedhjælpere i stillingsgruppe C5/C4 (administration, bibliotek, regnskabsføring, dokumentation, arkiver, statistik, edb, telekommunikation).

Resultaterne var følgende:

	KØN (%)		"1 ALT
	M	K	
- antal ansøgere	46	54	7 371
- ansøgere, der fik adgang til de skriftlige prøver	46	54	4 187
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve	67	33	413
- antal- beståede ansøgere	67	33	260

Allgemeines Auswahlverfahren KOM/C/407

Ergebnisse

Im Amtsblatt C 312 vom 23.11.1984 sowie in der Stellenausschreibung Nr. 53 vom 30.11.1984 wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/C/407 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsassistenten/-assistentinnen der Laufbahn C5/C4 (Verwaltung, Bibliothek, Buchführung, Dokumentation, Registratur, statistische Berechnungen, Datenverarbeitung, Fernmeldewesen) bekanntgegeben.

Statistische Angaben zu diesem Auswahlverfahren:

	GESCHLECHT (%)		INSGESAMT
	M	W	
- Zahl der Bewerber:	46	54	7.371
- Zahl der zu den schriftlichen Prüfungen zugelassenen Bewerber:	46	54	4.187
- Zahl der zur mündlichen Prüfung zugelassenen Bewerber	67	33	413
- Zahl der Bewerber, die die Prüfung bestanden haben:	67	33	260

Γενικός διαγωνισμός COM/C/407 Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα C 312 της 23.11.1984 καθώς και στη σύνοψη κενών θέσεων αριθ. 53 της 30.11.1984, ανακοινώθηκε η διοργάνωση ενός γενικού διαγωνισμού με τα στοιχεία COM/C/407 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων αναπληρωτών υπαλλήλων γραφείου με βάση βαθμολογικής εξέλιξης C5/C4 (διοίκηση, βιβλιοθήκη, λογιστική, τεκμηρίωση, αρχείο, στατιστική, πληροφορική, τηλεπικοινωνίες).

Τα στατιστικά στοιχεία που αφορούν το διαγωνισμό αυτόν είναι τα ακόλουθα :

	<u>ΦΥΛΟ(%)</u>		<u>ΣΥΝΟΛΟ</u>
	<u>Α</u>	<u>Θ</u>	
- αριθμός υποψηφίων	: 46	54	7.371
- έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	: 46	54	4.187
- έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	: 67	33	413
- αριθμός επιτυχόντων	: 67	33	260

Open Competition COM/C/407 Results

An open competition (COM/C/407) to constitute a reserve for the recruitment of assistant clerical officers (administration, library, accounting, documentation, records, statistics, data processing and telecommunications) in career bracket C5/4 was advertised in Official Journal No C 312 of 23 November 1984 and in Vacant Posts No 53 of 30 November 1984.

The results are as follows:

		of whom	
		Male (%)	Female (%)
- number of candidates	7 371	46	54
- admitted to written tests	4 187	46	54
- admitted to oral test	413	67	33
- number of successful candidates	260	67	33

Concours général COM/C/407

Résultats

Dans Le Journal Officiel no. C 312 du 23.11.1984 ainsi que dans le sommaire des vacances d'emplois no. 53 du 30.11.1984, a été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/C/407 en vue de constituer une réserve de recrutement de commis adjoints de carrière C5/C4 (administration, bibliothèque, comptabilité, documentation, archives, statistique, informatique, télécommunications).

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

	<u>SEXE</u> (%)		<u>TOTAL</u>
	M	F	
- nombre de candidats	: 46	54	7.371
- candidats admis aux épreuves écrites:	46	54	4.187
- candidats admis à l'épreuve orale	: 67	33	413
- nombre de lauréats	: 67	33	260

Concorso generale COM/C/407

Risultati

Sulla Gazzetta ufficiale n. C 312 del 23 novembre 1984 e nel sommario dei posti vacanti n. 53 del 30 novembre 1984 è stato pubblicato l'annuncio di un concorso generale COM/C/407 ai fini della costituzione di una riserva di assunzione di commessi aggiunti della carriera C5/C4 (amministrazione, biblioteca, contabilità, documentazione, archivi, statistica, informatica, telecomunicazione).

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti:

	SESSO (%)		TOTALE
	M	F	
- candidati iscritti al concorso	46	54	7 371
- candidati ammessi alle prove scritte	46	54	4 187
- candidati ammessi alla prova orale	67	33	413
- idonei	67	33	260

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/C/407

Resultaten

In Publikatieblad C 312 van 23 november 1984 en in "vacature" nr. 53 van 30 november 1984 werd onder het nummer COM/C/407 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van hulpbeambten van de loopbaan C5/C4 (algemeen beheer, bibliotheek, boekhouding, documentatie, archieven, statistiek, informatica, telecommunicatie).

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Geslacht (%)		Totaal
	M	V	
- aantal sollicitanten	46	54	7.371
- toegelaten tot het schriftelijk examen	46	54	4.187
- toegelaten tot het mondeling examen	67	33	413
- geslaagd	67	33	260

Ceci concerne ta Commission à Bruxelles:

Coupures périodiques de courant

Dans le cadre des vérifications périodiques destinées à l'entretien préventif des groupes électrogènes, le Service Technique procédera aux dates reprises ci-dessous à des coupures de courant momentanées•

<u>Dates d'exécution</u>	<u>Bâtiments</u>		
	<u>JECL-TRI.</u>	<u>GUIMARD</u>	<u>ORBAN</u>
Vendredi 8 mai	à 21h00	à 23h00	à 24h00
5 juin			
3 juillet			
7 août			
" 4 septembre	"	"	"
" 2 octobre			
" 6 novembre	"	"	
4 décembre			

	<u>C.C.A.B.</u>	<u>BERLAYMONT</u>
	Vendredi 26 juin	à 21h30
" 31 juillet		
28 août		
" 25 septembre	"	"
30 octobre		
" 27 novembre	"	"
" 18 décembre	"	"